

ARCHIVES

I.C.J.

Communiqué No. 62/9

(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

In the course of 18 hearings from Wednesday, 21 March, to Saturday, 31 March 1962, in the case concerning the Temple of Preah Vihear (Cambodia *v.* Thailand), the Court heard the following: His Excellency M. Truong Cang, Agent for the Government of Cambodia, the Hon. Dean Acheson, Professor Pinto and Professor Reuter, Counsel, in the oral reply on behalf of the Government of Cambodia, and M. Seni Pramoj, Professor Rolin, Mr. James Nevins Hyde and Sir Frank Soskice, Counsel, in the oral rejoinder on behalf of the Government of Thailand.

The President stated that the final Submissions of the Parties having been duly filed, he declared the oral proceedings closed. The Parties would be duly informed of the date on which the Court would give its Judgment in open Court. It was understood that the Court would be able to contact the Agents of the Parties in the event of it requiring further information.

The Hague, 31 March 1962

C.I.J.

Communiqué no 62/9

(non-officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice sont communiqués à la presse:

Au cours de dix-huit audiences qui ont eu lieu du mercredi 21 mars au samedi 31 mars 1962, en l'affaire du temple de Préah Vihear (Cambodge *c.* Thaïlande), la Cour a entendu les plaidoiries suivantes: S. Exc. M. Truong Cang, agent du Gouvernement du Cambodge, l'honorable Dean Acheson, le professeur Pinto et le professeur Reuter, conseils, en leurs répliques orales au nom du Gouvernement du Cambodge, et M. Seni Pramoj, le professeur Rolin, M. James Nevins Hyde et sir Frank Soskice, conseils, en la duplique orale au nom du Gouvernement de la Thaïlande.

Le Président a déclaré que les conclusions finales des Parties ayant été déposées, il prononçait la clôture de la procédure orale. Les Parties seraient informées le moment venu de la date à laquelle la Cour rendra son arrêt en audience publique. Il a été entendu que la Cour pourrait prendre contact avec les agents des Parties pour le cas où elle aurait besoin d'autres informations.

La Haye, le 31 mars 1962.